

Official Journal

of the European Communities

Volume 16 No L 193

14 July 1973

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 1889/73 of the Commission of 13 July 1973 fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Regulation (EEC) No 1890/73 of the Commission of 13 July 1973 fixing the premiums to be added to the levies on cereals, flour and malt	3
Regulation (EEC) No 1891/73 of the Commission of 13 July 1973 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	5
Regulation (EEC) No 1892/73 of the Commission of 13 July 1973 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	7
Regulation (EEC) No 1893/73 of the Commission of 13 July 1973 fixing the import levies on milk and milk products	8
Regulation (EEC) No 1894/73 of the Commission of 13 July 1973 fixing the export levies on starch products	14
Regulation (EEC) No 1895/73 of the Commission of 13 July 1973 altering the differential amounts for colza and rape seed	16
Regulation (EEC) No 1896/73 of the Commission of 13 July 1973 on detailed rules for the application of intervention measures on the market in beef and veal	18
Regulation (EEC) No 1897/73 of the Commission of 11 July 1973 fixing the denaturing premium for common wheat for the 1973/74 marketing year	25
Regulation (EEC) No 1898/73 of the Commission of 13 July 1973 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	26
Regulation (EEC) No 1899/73 of the Commission of 13 July 1973 fixing the export levies on olive oil	30
Regulation (EEC) No 1900/73 of the Commission of 13 July 1973 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice	32

Contents (continued)

Regulation (EEC) No 1901/73 of the Commission of 13 July 1973 fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain sugar products	33
---	----

Public works contracts (Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)	35
---	----

Open procedure	36
--------------------------	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 1889/73 OF THE COMMISSION**of 13 July 1973****fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act⁽²⁾ annexed to the Treaty⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 13 (5) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 244/73⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 244/73 to the offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 July 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 July 1973 fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./ton
10.01 A	Common wheat, and meslin	31.36
10.01 B	Durum wheat	0.10 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
10.02	Rye	40.28 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	16.41
10.04	Oats	18.77
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	16.16 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	27.03
10.07 C	Grain sorghum	19.88
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	62.66
11.01 B	Rye flour	68.10
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	9.10
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	66.47

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 1890/73 OF THE COMMISSION

of 13 July 1973

fixing the premiums to be added to the levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by the
Act⁽²⁾ annexed to the Treaty⁽³⁾ on the Accession of
new Member States to the European Economic
Community and the European Atomic Energy
Community, signed at Brussels on 22 January 1972,
and in particular Article 15 (6) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary
Committee ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1631/72⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other, at any given moment,
within a band of 2.25 %, a rate of exchange based
on their effective parity ;

- for other currencies an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period, in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the Tables annexed to this Regula-
tion ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the Tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 July
1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 174, 1. 8. 1972, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 July 1973 fixing the premiums to be added to the levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour ⁽¹⁾

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	2.49	2.49	2.49
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	2.89	2.89	2.89
10.04	Oats	0	3.80	3.80	5.06
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited to thirty days in accordance with Regulation (EEC) No 1455/73 (OJ No L 144, 31. 5. 1973, p. 73).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0.514	0.514	0.514	0.514
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.384	0.384	0.384	0.384
11.07 B	Roasted malt	0	0.448	0.448	0.448	0.448

REGULATION (EEC) No 1891/73 OF THE COMMISSION
of 13 July 1973
altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act⁽²⁾ annexed to the Treaty⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular the second sentence of the first subparagraph of Article 16 (4) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas, the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No 1875/73⁽⁴⁾ ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals is hereby altered as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 July 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 192, 13. 7. 1973, p. 12.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 July 1973 altering the corrective amount applicable
to the refund on cereals

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11	5th period 12	6th period 1
10.01 A	Common wheat, and mes- lin	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rye	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Barley	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—

REGULATION (EEC) No 1892/73 OF THE COMMISSION
of 13 July 1973
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1014/73⁽²⁾, and in particular Article 14(7) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1738/73⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each

of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1738/73 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14(1) of Regulation No 1009/67/EEC are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 July 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 106, 20. 4. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 176, 30. 6. 1973, p. 30.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.a./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:	
	A. Denatured:	
	I. White sugar	8.51
	II. Raw sugar	6.66 ⁽¹⁾
	B. Undenatured:	
	I. White sugar	8.51
	II. Raw sugar	6.66 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

REGULATION (EEC) No 1893/73 OF THE COMMISSION
of 13 July 1973
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 14 (8) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas the import levies on milk and milk products were fixed by Regulation (EEC) No 1443/73 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying the rules contained in Regulation (EEC) No 1443/73 to the prices known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 804/68 are hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 144, 31. 5. 1973, p. 44.

ANNEX

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened : A. Of a fat content, by weight, not exceeding 6 % : I. Yoghourt, kephir, curdled milk, whey, buttermilk and other fermented or acidified milk : a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less less b) Other II. Other : a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less and of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 4 % 2. Exceeding 4 % b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 4 % 2. Exceeding 4 % B. Other, of a fat content, by weight : I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % III. Exceeding 45 %	0110 0120 0130 0140 0150 0160 0200 0300 0400	14.25 12.25 12.25 15.30 11.25 14.30 33.31 70.47 108.90
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened : A. Not containing added sugar : I. Whey II. Milk and cream, in powder or granules : a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 1.5 % 2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % 3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 % 4. Exceeding 29 % b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 1.5 % 2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % 3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 % 4. Exceeding 29 % III. Milk and cream, other than in powder or granules : a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less, or in glass containers of a capacity of 0.5 litre or less and of a fat content, by weight, of 11 % or less : 1. Of a fat content, by weight, of 8.9 % or less 2. Other b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 45 % 2. Exceeding 45 %	0500 0620 0720 0820 0920 1020 1120 1220 1320 1420 1520 1620 1720	4.46 42.60 74.95 76.95 88.69 36.60 68.95 70.95 82.69 15.93 21.51 70.47 108.90

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.02 (cont'd)	B. Containing added sugar : I. Milk and cream, in powder or granules : a) Special milk for infants ⁽¹⁾, in hermetically sealed cans of a net capacity of 500 g or less and of a fat content, by weight ⁽²⁾ : 1. Exceeding 10 % but not exceeding 11 % 1810 29.00 2. Exceeding 14.5 % but not exceeding 15.5 % 1910 33.00 3. Exceeding 17 % but not exceeding 18 % 2010 36.00 4. Exceeding 23 % but not exceeding 24 % 2110 38.00 b) Other : 1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight : aa) Not exceeding 1.5 % ⁽³⁾ 2220 per kg 0.3660 ⁽⁹⁾ bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % ⁽³⁾ 2320 per kg 0.6895 ⁽⁹⁾ cc) Exceeding 27 % ⁽³⁾ 2420 per kg 0.8269 ⁽⁹⁾ 2. Other, of a fat content, by weight : aa) Not exceeding 1.5 % ⁽³⁾ 2520 per kg 0.3660 ⁽¹⁰⁾ bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % ⁽³⁾ 2620 per kg 0.6895 ⁽¹⁰⁾ cc) Exceeding 27 % ⁽³⁾ 2720 per kg 0.8269 ⁽¹⁰⁾ II. Milk and cream, other than in powder or granules : a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 % 2810 29.96 b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 45 % ⁽³⁾ 2910 per kg 0.7047 ⁽¹⁰⁾ 2. Exceeding 45 % ⁽³⁾ 3010 per kg 1.0890 ⁽¹⁰⁾		
04.03	Butter : A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % 3110 128.12 B. Other 3210 156.31		
04.04	Cheese and curd : A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell, not grated or powdered : I. Of a minimum fat content of 45 % by weight, referred to dry matter, matured for at least 3 months ⁽²⁾ : a) Whole cheese ⁽⁴⁾ of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ per 100 kg net weight of : 1. 151.68 u.a. (a) or more but less than 171.68 u.a. (a) 3314 15.00 2. 171.68 u.a. (a) or more 3413 104.17 ⁽¹¹⁾		

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.04 (cont'd)	b) Vacuum-packed pieces :		
	1. With rind on at least one side, of a net weight :		
	aa) Of 1 kg or more but less than 5 kg and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 171.68 u.a. (a) or more but less than 199.68 u.a. (a) per 100 kg net weight	3514	15.00
	bb) Of 450 g or more and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 199.68 u.a. (a) or more per 100 kg net weight	3612	104.17 ⁽¹¹⁾
	2. Other, of a net weight of 75 g or more but not exceeding 250 g ⁽⁶⁾ and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 219.68 u.a. (a) or more per 100 kg net weight	3712	104.17 ⁽¹¹⁾
	II. Other	3800	104.17
	B. Glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely-ground herbs ⁽²⁾	3900	110.75 ⁽¹²⁾
	C. Blue-veined cheese, not grated or powdered	4000	58.20
	D. Processed cheese, not grated or powdered :		
	I. In the blending of which only Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger), put up (in boxes or slices) for retail sale ⁽⁷⁾ , of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 140 u.a. or more per 100 kg net weight and of a fat content, by weight, referred to dry matter ⁽²⁾ :		
	a) Not exceeding 48 % in respect of the aggregate of portions or slices	4111	30.00
	b) Not exceeding 48 % in respect of 5/6 of the aggregate of portions or slices and not exceeding 56 % in respect of the remaining 1/6	4211	31.00
	c) Exceeding 48 % but not exceeding 56 % in respect of the aggregate of portions or slices	4311	35.00
	II. Other, of a fat content, by weight :		
	a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter :		
	1. Not exceeding 48 %	4410	86.38
	2. Exceeding 48 %	4510	93.23
	b) Exceeding 36 %	4610	173.23
	E. Other :		
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	a) Not exceeding 47 %	4710	110.75

Tariff Nomenclature			
CCT heading No	Description of goods	Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :		
	1. Cheddar, including Chester	4810	84·85
	2. Tilsit and Butterkäse, of a fat content, by weight, referred to the dry matter ⁽²⁾ :		
	aa) Not exceeding 48 %	4922	87·46 ⁽¹³⁾
	bb) Exceeding 48 %	5022	87·46 ⁽¹⁴⁾
	3. Kashkaval ⁽²⁾	5030	87·46 ⁽¹⁵⁾
	4. Cheese of sheep's milk or buffalo milk, in containers holding brine, or in sheep- or goat-skin bottles ⁽²⁾	5060	87·46 ⁽¹⁵⁾
	5. Other	5120	87·46
	c) Exceeding 72 % :		
	1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 g	5210	65·60
	2. Other	5250	167·46
	II. Not specified :		
	a) Grated or powdered	5310	110·75
	b) Other	5410	167·46
17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel :		
	A. Lactose and lactose syrup :		
	II. Other than that containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽¹⁶⁾	5500	15·49
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion :		
	A. Lactose and lactose syrup	5600	15·49
23.07	Sweetened forage; other preparations of a kind used in animal feeding :		
	B. Other, containing starch or glucose or glucose syrup falling within subheadings Nos 17.02 B and 17.05 B, or milk products ⁽⁸⁾ :		
	I. Containing starch, or glucose or glucose syrup :		
	a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :		
	1.		
	2.		
	3. Containing 50 % or more but less than 75 % by weight of milk products	5700	29·45
	4. Containing 75 % or more by weight of milk products	5800	37·87
	b) Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
	1.		
	2.		
	3. Containing 50 % or more by weight of milk products	5900	35·10

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
23.07 (cont'd)	c) Containing more than 30 % by weight of starch :		
	1.		
	2.		
	3. Containing 50 % or more by weight of milk products	6000	26.13
	II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but contain- ing milk products	6100	37.87

For notes (1) to (8), see notes (1) to (8) of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

(9) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product;
- b) 6 u.a.; and
- c) 2.86 u.a.

(10) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components:

- a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product; and
- b) 2.86 u.a.

(11) The levy is limited to 7.50 u.a. per 100 kg net weight.

(12) The levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

(13) The levy is limited to 53.05 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Rumania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(14) The levy is limited to 73.05 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Rumania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(15) The levy is limited to 53.05 u.a. per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Rumania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(16) Lactose and lactose syrup falling within subheading No 17.02 A I are, in pursuance of Regulation No 189/66/EEC, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading No 17.02 A II.

- (a) For imports into the United Kingdom, this free-at-frontier value shall be reduced by 17.68 u.a. per 100 kg net.

REGULATION (EEC) No 1894/73 OF THE COMMISSION
of 13 July 1973
fixing the export levies on starch products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67 EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation No 371/67/EEC ⁽⁴⁾ fixing production refunds on starches and quellmehl, as last amended by Regulation (EEC) No 179/73 ⁽⁵⁾, and in particular the last sentence of Article 2 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas, pursuant to Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC, an export levy may be introduced for products falling within subheadings Nos 11.08 A I, III, IV and V, 11.09, 17.02 B II, 17.05 B and 23.03 A I of the Common Customs Tariff when world market prices for maize or common wheat exceed 6.80 units of account;

Whereas, by Regulation (EEC) No 1604/71 ⁽⁶⁾ of 26 July 1971, as amended by Regulation (EEC) No 347/73 ⁽⁷⁾, the Commission laid down detailed rules for the application of the export levy on starch products; whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that a levy is introduced when it is found that the import levy is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the amount of the production refund valid in the current month and that the average of the levies in the immediately following fortnight is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the average of the production refund valid in that fortnight;

Whereas the export levy must be equal, per 100 kg of basic product, to the difference between the production refund valid on the day on which this export levy is fixed and the average of the levies applicable on the seven days preceding the day it comes into force; whereas this difference must then be multiplied for the products mentioned in Article 1 by the coefficients relating to these products shown in column 4 of the Annex to Regulation (EEC) No 1052/68 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 881/73 ⁽⁹⁾;

Whereas the production refund on maize and common wheat intended for the manufacture of starch and quellmehl is defined in Article 1 of Regulation No 371/67/EEC;

Whereas, pursuant to Article 4 (a) of Regulation (EEC) No 1604/71 for the new Member States the amounts to be considered respectively as import levy and production refund in accordance with the preceding Articles shall be the levy and the production refund for the product in question respectively, minus the applicable compensatory amount;

Whereas the export levy must be fixed once a week; whereas it is altered only if application of Article 2 (2) (a) of Regulation (EEC) No 1604/71 entails an increase or a reduction of more than 0.08 unit of account/100 kg of basic product;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, at rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions to the world market price of maize and common wheat and to the import levies that an export levy should be introduced for the products listed in the Annex;

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 40.

⁽⁵⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 38, 10. 2. 1973, p. 17.

⁽⁸⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 30.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 2**Article 1*

The export levies provided for in Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation for the products listed therein.

This Regulation shall enter into force on 14 July 1973. It shall apply from 14 July 1973 for starch products derived from maize and from 16 July 1973 for starch products derived from soft wheat.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Export levies in u.a./100 kg		
		Ireland	United Kingdom	Other Member States
11.08 A I	Maize starch	3.914	3.914	4,056
11.08 A III	Wheat starch	4.976	5.060	4,976
11.08 A IV	Potato starch	3.914	3.914	4,056
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat or potato starch	3.914	3.914	4,056
11.09 A	Dried wheat gluten	9.048	9.200	9,048
11.09 B	Wheat gluten, other than dried	9.048	9.200	9,048
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	5.105	5.105	5,290
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	3.914	3.914	4,056
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	5.105	5.105	5,290
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	3.914	3.914	4,056
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product exceeding 40 % by weight	4.862	4.862	5,038

⁽¹⁾ Pursuant to Regulation No 189/66/EEC, the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

REGULATION (EEC) No 1895/73 OF THE COMMISSION
of 13 July 1973

altering the differential amounts for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC ⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ concerning the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972 ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 ⁽⁴⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 1356/73 ⁽⁵⁾, and in particular Article 3 thereof ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1464/73 ⁽⁶⁾ of 30 May 1973, as amended by Regulation (EEC) No 1884/73 ⁽⁷⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72 ; whereas the differential amounts are

fixed by Regulation (EEC) No 1759/73 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1830/73 ⁽⁹⁾ ; whereas the difference in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the national currency of certain Member States for the period 4 to 10 July 1973 show a difference which departs by at least 1 point from the percentage used for the previous fixing of the different amounts ; whereas this fact should be taken into account when the differential amounts for colza and rape seed are fixed ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1759/73 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1973, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 192, 13. 7. 1973, p. 30.

⁽⁸⁾ OJ No L 176, 30. 6. 1973, p. 81.

⁽⁹⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1973, p. 11.

ANNEX

	Amount to be granted (per 100 kg)	Amount to be levied (per 100 kg)
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country	DM	DM
— harvested in Germany	3.71	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands	—	—
— harvested in France	—	—
— harvested in Denmark	—	—
— harvested in Ireland	—	—
— harvested in Italy	—	—
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU or in the Netherlands or exported from those countries	Bfrs/Lfrs Fl	Bfrs/Lfrs Fl
— harvested in Germany	55.94 4.05	— —
— harvested in the BLEU or in the Netherlands	— —	— —
— harvested in France	— —	— —
— harvested in Denmark	— —	— —
— harvested in Ireland	— —	— —
— harvested in Italy	— —	— —
3. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country	FF	FF
— harvested in Germany	6.39	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands	—	—
— harvested in Ireland	—	—
— harvested in Italy	—	—
4. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country	Dkr	Dkr
— harvested in Germany	8.73	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands	—	—
— harvested in Ireland	—	—
— harvested in Italy	—	—
5. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or in the United Kingdom or exported from those countries	£	£
— harvested in Germany	0.620	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands	—	—
— harvested in France	—	—
— harvested in Denmark	—	—
— harvested in Ireland	—	—
— harvested in Italy	—	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country	Lit.	Lit.
— harvested in Germany	923	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands	—	—
— harvested in France	—	—
— harvested in Denmark	—	—
— harvested in Ireland	—	—
— harvested in Italy	—	—

REGULATION (EEC) No 1896/73 OF THE COMMISSION**of 13 July 1973****on detailed rules for the application of intervention measures on the market in
beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 187/73 ⁽²⁾, and in particular
Articles 6 (4), 14 (4) and 25 thereof ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1302/73 ⁽³⁾ of
15 May 1973 laid down general rules for intervention
on the market in beef and veal ; whereas that Regula-
tion provides that the regions referred to in Article
6 (2) (b) of Regulation (EEC) No 805/68 shall be deter-
mined having regard, in particular, to natural condi-
tions of price formation ; whereas for the application
of that rule, the Federal Republic of Germany needs
to be divided into three regions and the United
Kingdom into two regions ;

Whereas it is necessary to fix the coefficients referred
to in Article 6 of Regulation (EEC) No 805/68 in
accordance with the rules laid down to that end in
Regulation (EEC) No 1302/73 ; whereas, however,
only the coefficients likely to be used need be fixed ;
whereas such coefficients should be fixed with refer-
ence to prices in force during the periods most repre-
sentative of normal market conditions ; whereas,
consequently, those prices should be fixed on the first
occasion to correspond to the average of the prices
recorded during the second six months of 1972 in the
Member States of the Community as originally consti-
tuted ; whereas, in the case of the new Member States,
that period cannot be used for reference because
prices in those States were not being recorded at the
time in accordance with Community rules and it is
therefore necessary to use the prices recorded in the
first months since accession, adjusting them as may be
necessary to make them comparable to the prices
recorded during the second six months of a year ;

Whereas Regulation (EEC) No 805/68 lays down that
the intervention measures provided for in Article 6 (2)
and (3) thereof shall be applied in circumstances to be
determined ; whereas such application should be

conditional on it being established that the price situa-
tion specified in Article 6 (2) and (3) has existed for
two consecutive weeks ; whereas, in practice, because
of the fluctuations in market prices from week to
week, it is necessary to wait for the confirmation of
quotations before applying intervention measures
either nationally or regionally ; whereas for the same
reason the suspension of such measures can be condi-
tional on it being established that the conditions
relating to prices have for two weeks not been
fulfilled ; whereas exceptions may, however, be made
to this rule where the prices recorded during a single
week give a clear indication of the trend of the
market ;

Whereas, with the object of organizing buying-in by
intervention agencies in an efficient manner, criteria
for the selection of intervention centres should be laid
down ; whereas the choice of such centres should be
determined by certain technical requirements
ensuring satisfactory cold-storage of the meat ;

Whereas, in order to ensure efficient buying-in, a
minimum quantity for buying-in should be laid down,
varied according to product and to the form that inter-
vention takes ;

Whereas, in order to ensure equal treatment of sellers,
the buying-in price and the place where the product
is taken over by the intervention agency should be
defined ; whereas that place may, as a rule, be the
intervention centre to which the seller intends to
deliver his products ; whereas it must, however, be left
to the intervention agency to appoint another place if
taking over at the centre designated by the seller is
not possible ;

Whereas the intervention policy of the Community
must be efficiently pursued ; whereas, therefore, it is
advisable to ensure that the products bought in satisfy
the requirements laid down in the directive on trade
in fresh meat ; whereas, furthermore, it is advisable
that such products should satisfy certain technical
requirements ;

Whereas, in order that intervention measures may be
carried out as efficiently as possible, it is necessary to
ensure that losses sustained during cold storage are as
low as possible and that the quality of the products
bought in by intervention agencies is maintained, as
far as possible, even during a relatively long storage
period ;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 132, 19. 5. 1973, p. 3.

Whereas it is therefore necessary to adopt Community measures on refrigeration and storage temperatures on packing;

Whereas, in order to apply the provisions of Article 14(3)(b)(aa) of Regulation (EEC) No 805/68, the products considered suitable for industrial use need to be defined; whereas, having regard to the products normally used by the processing industry, such definition must include products in which the percentage by weight of fat, though varying from product to product, is fairly low;

Whereas entitlement to the concession provided for in Article 14(3)(b)(aa) of Regulation (EEC) No 805/68 may be more easily verified if the document conferring such entitlement includes an entry to that effect;

Whereas, to enable the Commission to have an overall view of the application of intervention measures, provision should be made for Member States to keep it informed of such measures;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purpose of Article 6(2) of Regulation (EEC) No 805/68:

- (a) The territory of the Federal Republic of Germany shall consist of three intervention regions as follows:

Region I: the Länder of Schleswig-Holstein, Hamburg, Bremen, Niedersachsen, Berlin;

Region II: the Länder of Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland;

Region III: the Länder of Baden-Württemberg, Bayern.

- (b) The territory of the United Kingdom shall consist of two intervention regions as follows:

Region I: Great Britain;

Region II: Northern Ireland.

Article 2

1. The coefficients provided for in Article 6(1) of Regulation (EEC) No 805/68 shall be as shown in Annex I.

2. The coefficients provided for in Article 6(2)(b) of Regulation (EEC) No 805/68 shall be as shown in Annex II.

3. The quality standards of the adult bovine animals producing the types of meat listed in Annexes I and II shall be as defined by national rules.

Article 3

1. As soon as it is established that the two conditions laid down in Article 6(2) of Regulation (EEC) No 805/68 have for two consecutive weeks:

- (a) been satisfied simultaneously, the intervention measures provided for in that paragraph may be applied;
- (b) not been satisfied simultaneously, the intervention measures taken pursuant to that paragraph shall be suspended.

2. As soon as it is established that the condition laid down in Article 6(3) of Regulation (EEC) No 805/68 has for two consecutive weeks:

- (a) been satisfied, the intervention measures provided for in that paragraph may be applied;
- (b) not been satisfied, the intervention measures taken pursuant to that paragraph shall be suspended.

3. Where the trend of the market can be clearly discerned, a single week only may be taken into account.

Article 4

1. Intervention centres shall be selected by Member States with a view to ensuring the efficiency of intervention measures and so that taking-over, slaughtering, if necessary, and freezing are effected under satisfactory technical conditions.

2. Member States shall take all measures necessary to ensure the satisfactory preservation of the stored products. The freezing temperature shall be at least minus 30 °C so that an internal temperature of at least minus 7 °C may be obtained. The storage temperature shall be at least minus 17° C.

Meat in quarters shall be wrapped in polythene or a like material, at least 0.05 mm thick, suitable for wrapping food products, and in cotton (stockinette) coverings.

Boned or boneless meat resulting from the cutting-up of quarters shall be wrapped in polythene or a like material, at least 0.05 mm thick, suitable for wrapping food products.

Article 5

1. With respect to the intervention measures provided for in Article 6(1) of Regulation (EEC) No 805/68, the minimum quantity for delivery shall be:

- (a) 2 metric tons in respect of carcasses, half-carcasses or compensated quarters;
- (b) 1 metric ton in respect of forequarters;
- (c) 1 metric ton in respect of hindquarters.

Still the intervention agencies may fix bigger minimum quantities, but not exceeding five times the quantities mentioned in paragraph 1.

2. With respect to the intervention measures provided for in Article 6(2) and (3) of Regulation (EEC) No 805/68, the minimum quantity for delivery shall be :

- (a) 12 head in respect of adult bovine animals ;
- (b) 2 metric tons in respect of carcasses, half-carcasses or compensated quarters ;
- (c) 1 metric ton in respect of forequarters ;
- (d) 1 metric ton in respect of hindquarters.

Article 6

The buying-in price of adult bovine animals shall be the price free at the slaughterhouse or free at the slaughter cattle market selected as an intervention centre.

The buying-in price of meat shall be the price free at the intervention centre's refrigeration plant. The buying-in price of meat for boning and cartering shall be the price free entry boving-plant. Unloading charges shall be borne by the seller.

Article 7

1. Products can be bought in only if :

- (a) in the case of live animals, they comply with the provisions of the Council Directive of 26 June 1964⁽¹⁾ on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine, as last amended by Directive No 73/150/EEC⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof ;
- (b) in the case of meat, they comply with the provisions of the Council Directive of 26 June 1964⁽³⁾ on health problems concerning intra-Community trade in fresh meat, as last amended by the Act of Accession⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 and 4 thereof ;
- (c) in the case of meat, they satisfy the requirements defined in Annex III ;
- (d) they have no characteristics rendering them unsuitable for storage or subsequent use,
- (e) they originate in the Community, within the meaning of Article 4 of Council Regulation (EEC) No 802/68⁽⁵⁾ of 27 June 1968 on the common definition of the concept of the origin of goods, as last amended by the Act of Accession⁽⁶⁾,
- (f) in the case of meat, they do not come from animals slaughtered as a result of emergency measures.

2. Member States shall inform the Commission of the provisions adopted for the application of this Article.

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 172, 28. 6. 1973, p. 18.

⁽³⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 2012/64.

⁽⁴⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 36.

⁽⁵⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 47.

Article 8

1. The seller must inform the intervention agency of the intervention centre to which he intends to deliver the product and where the product is located.

2. The intervention agency shall determine the taking-over date and communicate it to the seller.

3. If the product cannot be taken over at the intervention centre referred to in paragraph 1, the intervention agency shall select the place where the product is to be taken over from the three intervention centres nearest to where the product is located.

Article 9

1. For the purposes of Article 14(3)(b)(aa) of Regulation (EEC) No 805/68, the products listed in section C of the Annex to that Regulation under the following tariff headings :

- (a) 02.01 A II a) 2 bb) ;
- (b) 02.01 A II a) 2 dd) ex 22, if obtained from products listed in the same section under tariff-headings 02.01 A II a) 2 aa) and 02.01 A II a) 2 bb) shall be considered as frozen meats of qualities and cuts suitable for industrial use.

2. For the product referred to in subparagraph 1(a), the weight of the visible internal and external fat for a given consignment shall not exceed 15 % of the weight of the product expressed in boned meat.

This percentage may vary by 1.5 % within each consignment.

For the product referred to in subparagraph 1(b), the weight of the fat, whether visible or interstitial, shall not exceed 6 % of the weight of the product.

3. Products bought in which fall within the definitions stated in paragraph 1 shall be stored by identifiable consignments and be separately recorded.

Article 10

1. When a buying-in contract is entered into which confers entitlement to the concession provided for in Article 14(3)(b)(aa) of Regulation (EEC) No 805/68, the following entry shall appear on one copy of the contract :

'This copy of the contract shall confer title to the special import system referred to in Article 14(3)(b)(aa) of Regulation (EEC) No 805/68.

Dette kontrakteksemplar berettiger til ad nyde gods af den særlige importordening, der es omhandlet i artikkel 14, stk 3, litre b, underlitra aa, i forordning (EØF) nr. 805/68.

Dieser Vertrag exemplar gewährt Anspruch auf die besondere Einfuhrregelung im Sinne des Artikels 14 Absatz 3 Buchstabe (b) (aa) der Verordnung (EWG) Nr. 805/68.

Cet exemplaire du contrat donne droit au bénéfice du régime spécial à l'importation, visé à l'article 14 paragraphe 3 sous (b) (aa) du règlement (CEE) No 805/68.

Questo esemplare del contratto dà diritto al beneficio del regime speciale di importazione, di cui all'articolo 14, paragrafo 3, punto (b) (aa) del regolamento (CEE) n. 805/68.

Dit exemplaar van het contract geeft recht op de bijzondere regeling bij invoer, bedoeld in artikel 14, lid 3, sub (b) (aa) van Verordening (EEC) nr. 805/68.

2. Entitlement to the special import arrangements provided for in Article 14(3)(b)(aa) of Regulation (EEC) No 805/68 shall be granted only on production of the copy of the contract bearing the entry set out in the previous paragraph.

3. Member States shall communicate to the Commission every fortnight the following information on the abovementioned contracts :

- (a) name of the contracting parties ;
- (b) description and quantity of the goods to which the contract relates ;
- (c) date of the contract.

Article 11

1. For the purpose of applying the intervention measures provided for in Article 6(1) of Regulation (EEC) No 805/68, Member States shall communicate to the Commission forthwith a list of the intervention centres and their freezing and storage capacity.

2. For the purpose of applying the intervention measures provided for in Article 6(2) and (3) of Regulation (EEC) No 805/68, Member States shall communicate to the Commission not later than the time when products are first bought in a list of the interven-

tion centres and their refrigeration and storage capacity.

2. Any subsequent amendments shall be communicated forthwith.

Article 12

1. Member States shall communicate to the Commission by telex at the beginning of the week the following information relating to the buying-in operations of the preceding week :

- (a) the products, qualities and quantities bought in,
- (b) the price paid for each product and quality.

2. Member States shall communicate to the Commission with the minimum delay the products and quantities in store as a consequence of buying-in at the end of each month, showing the products and quantities stored and the address of their place of storage.

3. The working of the intervention system shall be reviewed periodically under the provisions of Article 28 of Regulation (EEC) No 805/68.

Article 13

Commission Regulation (EEC) No 1097/68⁽¹⁾ of 27 July 1968 on detailed rules for the application of intervention measures on the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1795/71⁽²⁾ is hereby repealed.

Article 14

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 187, 19. 8. 1971, p. 5.

ANNEX I

GERMANY :	—	
BELGIUM :	Bœufs 55 %	1.00
	Génisses 55 %	0.96
	Taureaux 55 %	1.07
DENMARK :	Kvier 1	0.85
	Stude 1	0.91
	Tyre P	0.92
	Ungtyre 1	1.00
FRANCE :	Bœufs R	1.21
	Bœufs A	1.08
	Bœufs N	0.95
	Génisses A	1.09
	Jeunes bovins R	1.22
	Jeunes bovins A	1.13
	Vaches A	0.96
IRELAND :	Heifers 2	1.02
	Steers 1	1.05
	Steers 2	1.04
ITALY :	Vitelloni 1	1.41
	Vitelloni 2	1.25
	Vacche 1	1.06
LUXEMBOURG :	Génisses, bœufs, taureaux, extra	1.07
	Vaches, extra	1.03
NETHERLANDS :	—	
UNITED KINGDOM :		
(a) Great Britain	Steers M	1.04
	Steers H	1.03
	Heifers M/H	1.02
(b) Northern Ireland	Steers L/M	1.04
	Steers L/H	1.05
	Steers T	1.03
	Heifers T	1.00

ANNEX II

GERMANY :	Bullen A	1.16
	Färsen A	1.02
	Kühe A	0.92
	Kühe B	0.85
	Ochsen A	1.11
BELGIUM :	Bœufs 55 %	1.00
	Génisses 55 %	0.96
	Taureaux 55 %	1.07
	Vaches 55 %	0.86
DENMARK :	Køer m. Kal 1	0.78
	Køer 1	0.77
	Køer 2	0.73
	Kvier 1	0.85
	Stude 1	0.91
	Tyre P	0.92
	Ungtyre 1	1.00
FRANCE :	Bœufs R	1.21
	Bœufs A	1.08
	Bœufs N	0.95
	Génisses A	1.09
	Jeunes bovins R	1.22
	Jeunes bovins A	1.13
	Vaches A	0.96
	Vaches N	0.85
IRELAND :	Heifers 2	1.02
	Heifers 3	0.95
	Steers 1	1.05
	Steers 2	1.04
	Steers 4	1.00
	Cows 1	0.90
	Cows 2	0.81
ITALY :	Vitelloni 1	1.41
	Vitelloni 2	1.25
	Vacche 1	1.06
	Vacche 2	0.81
LUXEMBOURG :	Génisses, bœufs, taureaux, extra	1.07
	Vaches, extra	1.03
	Vaches A	0.82
NETHERLANDS :	Koeien, 1 ^{ste} kwaliteit	0.92
	Koeien, 2 ^{de} kwaliteit	0.78
UNITED KINGDOM :		
(a) Great Britain	Steers M	1.04
	Steers H	1.03
	Heifers L	1.04
	Heifers M/H	1.02
	Cows I	0.90
(b) Northern Ireland	Steers L/M	1.04
	Steers L/H	1.05
	Steers T	1.03
	Heifers U/L	1.02
	Heifers T	1.00

ANNEX III

1. Meat of adult bovine animals, fresh or chilled (subheading No ex 02.01 A II a) 1 of the Common Customs Tariff) in the form of carcasses, half-carcasses or compensated quarters, forequarters or hindquarters from animals slaughtered not more than six days previously.
 - (a) Carcasses, half-carcasses, compensated quarters :

cut symmetrically along the spine, and without head, feet, tail, kidneys, kidney fat, pelvis fat, spinal cord, thin skirt, udder, penis and thick skirt. The throat must be clean and properly trimmed.
 - (b) Forequarters :
 - cut from the carcass after cooling off,
 - 10 or 8-rib straight cut ; or,
 - 5 or 8-rib cut, with thin flank included in the forequarter.
 - (c) Hindquarters :
 - cut from the carcass after cooling off,
 - 3 or 5-rib straight cut ; or,
 - 5 or 8-rib cut, known as 'pistola'.
 2. The products specified in paragraph 1 must come from well-bled carcasses, the animal having been properly flayed, the skin in no way peeling, bloodstained, suffused or bruised. Superficial fat must not be torn. The pleura must be undamaged.
 3. The products specified in subparagraphs 1 (b) and (c) must come from carcasses or half-carcasses satisfying the requirements stated in subparagraph 1 (a).
 4. The products specified in paragraph 1 must have been chilled immediately after slaughter and up to the time of being taken over, and must have, when taken over, an internal temperature not exceeding + 7° C.
-

REGULATION (EEC) No 1897/73 OF THE COMMISSION

of 11 July 1973

fixing the denaturing premium for common wheat for the 1973/74 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/73⁽²⁾, and in particular Articles 7 (5) and 23 (5) thereof;

Whereas Council Regulation No 172/67/EEC⁽³⁾ of 27 June 1967 on general rules governing the denaturing of wheat and rye of bread-making quality, as last amended by Regulation (EEC) No 2096/68⁽⁴⁾, specifies that the denaturing premium must be fixed before the beginning of, and for the duration of, the marketing year, but may exceptionally be amended where there is a threat of disturbances on the Community market in cereals;

Whereas pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1403/69⁽⁵⁾ of 18 July 1969 laying down detailed rules for the application of the provisions concerning denaturing of common wheat and rye of bread-making quality, as last amended by Regulation (EEC) No 2147/72⁽⁶⁾, the denaturing premium consists of two components, the first allowing for the differences between prices for common wheat and for barley, without disturbing the market in barley and maize, the second representing the costs of denaturing;

Whereas, for the first component, the difference between the basic intervention prices for common wheat and barley as varied monthly should be taken into account, except that in June and July 1974 when the intervention prices are those of the following year, the May 1974 difference should be taken into account since it is more representative of the market, and 1.39 units of account should be subtracted in order to take account of the situation on the market;

Whereas, however, for the months of August and September the monthly variation for the month of October should be taken into account to raise the level of the premium at the beginning of the marketing year;

Whereas the second component should represent the technical costs of denaturing or the special costs of

admixture; whereas this component, fixed at a flat rate on the basis of the average costs in the Community, of the standard method set out in Annex I to Regulation (EEC) No 1403/69, must be fixed in such a way as to encourage denaturing by admixture since this is less costly and presents greater economic advantages;

Whereas, pursuant to Article 57 of the Act, in fixing the level of the various elements of the price and intervention system, except for intervention prices, account is to be taken, to the extent necessary for the proper functioning of Community rules, of the difference in prices expressed by the compensatory amount;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1973/1974 marketing year the denaturing premium provided for in Article 4 (1) of Regulation No 172/67/EEC shall be fixed at 10.50 units of account per ton.

This amount is increased by the difference between the monthly increases applicable respectively to the intervention price of soft wheat and that of barley.

For the months of August and September, the valid premium shall be that calculated for the month of October.

Article 2

The total amount of the premium shall be:

- diminished in Denmark by 1 unit of account per ton,
- increased in Ireland by 6 units of account per ton,
- diminished in the United Kingdom by 1 unit of account per ton.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 July 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 8.

⁽³⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2602/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 308, 23. 12. 1968, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 180, 22. 7. 1969, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 229, 6. 10. 1972, p. 15.

REGULATION (EEC) No 1898/73 OF THE COMMISSION
of 13 July 1973
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC ⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 27 ⁽⁴⁾ thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas Article 27 of Regulation No 136/66/EEC provides that a subsidy should be granted in respect of oil seeds harvested and processed within the Community when the target price for a species of seed is higher than the price on the world market ; whereas these provisions apply only in respect of colza, rape and sunflower seeds ;

Whereas the subsidy on oil seeds should, theoretically, be equal to the difference between those two prices ;

Whereas the target price for each species of seed was fixed by Council Regulation (EEC) No 1360/73 ⁽⁴⁾ of 15 May 1973 fixing target and basic intervention prices for oil seeds for the 1973/74 marketing year ;

Whereas Article 29 of Regulation No 136/66/EEC provides that the world market price, calculated for a Community frontier crossing point, is to be determined on the basis of the most favourable purchasing opportunities, quotations being adjusted where necessary to take account of quotations for competing products ;

Whereas Article 4 of Council Regulation No 115/67/EEC ⁽⁵⁾ of 6 June 1967 laying down criteria for determining world market prices for oil seeds and fixing the frontier crossing point, fixed at Rotterdam ;

Whereas Article 1 of that Regulation provides that when the world market price is being determined

account should be taken of all offers on the world market known to the Commission and of quotations on those exchanges which are significant for international trade ; whereas Article 2 of Commission Regulation No 225/67/EEC ⁽⁶⁾ of 28 June 1967 on detailed rules for determining the world market price for oil seeds, as last amended by the Act annexed to the Treaty on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, provides that offers and quotations which do not relate to shipments to be effected within 30 days following the date on which the world market price is determined should be disregarded ; whereas offers and quotations which the Commission believes, in view of general price movements or information available to it, not to be representative of the real trend of the market must also be disregarded ; whereas offers and quotations relating to quantities of less than 500 metric tons and offers relating to seed of a quality other than that normally acceptable on the world market must also be disregarded ;

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC provides that of the offers and quotations taken into consideration, those for delivery c and f should be increased by 0.2 % ; whereas offers and quotations for delivery fas, fob or otherwise should be increased, as appropriate, by loading, transport and insurance costs from the point of shipment or loading to the frontier crossing point ; whereas cif offers and quotations for frontier crossing points other than Rotterdam should be adjusted to allow for the difference in transport costs as compared with a product delivered cif Rotterdam ; whereas the Commission should take account only of the loading, transport and insurance costs which to its knowledge are the lowest ; whereas, finally, offers and quotations for delivery cif Rotterdam should be increased by 0.20 unit of account ;

Whereas Article 5 of Regulation No 115/67/EEC provides that the world market price should be determined for seed of the standard quality for which the target price has been fixed, delivered in bulk ;

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC provides that offers and quotations relating to products presented otherwise than in bulk should be adjusted by deducting the additional value resulting

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No 111, 10. 6. 1967, p. 2196/67.

⁽⁶⁾ OJ No 136, 30. 6. 1967, p. 2919/67.

from that presentation; whereas offers and quotations relating to a quality other than the standard quality for which the target price was fixed should be adjusted on the basis of the coefficients of equivalence shown in the Annex to that Regulation; whereas, in the case of offers on the world market for qualities of colza and rape seed other than those listed in that Annex, coefficients of equivalence derived from those listed in that Annex may, pursuant to Article 4 of Regulation No 225/67/EEC, be applied; whereas, when derived coefficients are being calculated, account must be taken of the differences between prices for the qualities of seed in question and prices for the qualities listed in that Annex, and of the characteristics of these various seeds;

Whereas Article 2 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price, that price should be determined on the basis of the value of the average quantities of oil and oil cake resulting from the processing of 100 kg of seed within the Community less an amount corresponding to the cost of processing these seeds into oil and oil cake; whereas the quantities and costs to be taken into consideration for the purposes of the calculation are fixed in Article 5 of Regulation No 225/67/EEC; whereas the value of those quantities should be determined in accordance with the provisions of Article 6 of that Regulation;

Whereas Article 3 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price and where it is, moreover, impossible to establish the value of the oil or oil cake processed from such seed, the world market price should be determined on the basis of the most recent known value for oil or oil cake, adjusted to take account of the trend of world prices for competing products by applying to that value the rules set out in Article 2 of Regulation No 115/67/EEC; whereas Article 7 of Regulation No 225/67/EEC defines competing products as those oils or oil cakes, as the case may be, which appear to have been offered in the largest quantities on the world market during the period under consideration;

Whereas Article 6 (1) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the world market price of a type of seed is being determined, the price used should be adjusted by an amount not exceeding the margin between:

- the difference between the price of 100 kg of colza, rape or sunflower seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities

of oil and oil cake resulting from the processing of the type of seed in question, and

- the difference between the price of 100 kg of one or more other seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of these seeds;

Whereas the factors to be taken into consideration for the purpose of determining that margin are defined in Article 8 of Regulation No 225/67/EEC; whereas no adjustment should be made where the margin is found to be less than 0.50 unit of account; whereas Article 6 (2) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the amount of the adjustment is being determined, account should be taken of the incidence of the margin in question on marketing operations of Community traders and on the disposal of the various types of seed on the world market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2114/71⁽¹⁾ of 28 September 1971 on the subsidy for oil seeds, as amended by Regulation (EEC) No 2730/71⁽²⁾, laid down rules for granting the subsidy on oil seeds; whereas under that Regulation, where the subsidy to be granted is fixed in advance, the amount of such subsidy must be equal to the amount applicable on the day on which the application for advance fixing was lodged, adjusted by the difference between the target price valid on that day and the target price valid on the day on which the seeds are placed under control at an oil mill and, where appropriate, a corrective amount; whereas Article 36 of Commission Regulation (EEC) No 1204/72⁽³⁾ of 7 June 1972 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds, as last amended by Regulation (EEC) No 1883/73⁽⁴⁾, provides that such adjustment should involve increasing or reducing the amount of subsidy applicable on the day on which the application was lodged by the difference between the target price valid during the month during which the seeds were placed under control at an oil mill and the target price valid on the day on which the application was lodged;

Whereas Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 provides that the corrective amount must be equal to the difference between the world market price for colza, rape and sunflower seeds and the forward price for those seeds valid for a shipment effected during the month in which the seeds were placed under control at an oil mill, those prices being determined in accordance with Articles 1, 4 and 5 of Reg-

⁽¹⁾ OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 282, 23. 12. 1971, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 192, 13. 7. 1973, p. 29.

ulation 115/67/EEC; whereas, if no offer and no price can be used for such determination, the method of calculation provided for in Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 should be used; whereas the abovementioned difference may be adjusted pursuant to Article 39 of Regulation (EEC) No 1204/72, account being taken of prices for soya seeds on the world market;

Whereas the subsidy should be fixed whenever the market situation makes it necessary and in such a way as to ensure its being applied at least once a week;

Whereas Article 34 of Regulation (EEC) No 1204/72 provides that the subsidy fixed previously should be retained if the variation in the factors used to calculate it entails an increase or reduction in that subsidy of less than 0.10 unit of account; whereas the subsidy may be altered whenever it becomes obvious that such alteration is necessary;

Whereas, if the subsidy system is to operate normally, subsidies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions to the offers and quotations known to the Commission that the subsidy on colza, rape and sunflower seeds should be fixed as shown in the Table annexed to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 July 1973 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

Subsidy applicable from 16 July 1973 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01)
and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	0	0
Subsidy in the case of advance fixing :		
-- for the month of July	0	0
— for the month of August	0	0
— for the month of September	0	0
— for the month of October	0	0
— for the month of November	0	—
— for the month of December	0	—

REGULATION (EEC) No 1899/73 OF THE COMMISSION
of 13 July 1973
fixing the export levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC ⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972 ;

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC ⁽⁴⁾ of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece ;

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC ⁽⁵⁾ of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁶⁾, and in particular Article 10 (3) thereof ;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee ;

Whereas the export levies on olive oil were fixed by Regulation (EEC) No 2581/72 ⁽⁷⁾ and all subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2581/72 to the offer prices known to the Commission that the export levies at present in force should be altered as shown in the Table annexed to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levies referred to in Article 18 of Regulation No 136/66/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

These levies are applicable to products falling within subheading 15.07 A presented in immediate packings of a net capacity exceeding 5 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission
P. J. LARDINOIS
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁵⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁶⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 275, 8. 12. 1972, p. 29.

ANNEX

Levies on olive oil exported to third countries and Greece

CCT heading No	Amounts in u.a./100 kg
ex 15.07 A I a)	8.857
ex 15.07 A I b)	11.889
ex 15.07 A II	7.979

REGULATION (EEC) No 1900/73 OF THE COMMISSION
of 13 July 1973

amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to the Treaty ⁽¹⁾ concerning the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels 22 January 1972 ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 229/73 ⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for cereals and fixing these amounts for certain products, and in particular Article 7 thereof ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 243/73 ⁽³⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for rice and fixing these amounts for certain products, and in particular Article 5 thereof ;

Whereas compensatory amounts for cereals and rice have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No 441/73 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1887/73 ⁽⁵⁾, that as a result of an error, the amounts applicable as compensatory amounts for the products in the heading No 11.02 B 1 b) 4 have not been correctly fixed, it is therefore necessary to correct Regulation (EEC) No 1887/73 ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Annex C of Regulation (EEC) No 1887/73, heading No 11.02 B 1 b) 4 and the corresponding amounts are abolished.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 July 1973. At the request of the interested party it shall apply from 13 July 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 47, 20. 2. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 192, 13. 7. 1973, p. 35.

REGULATION (EEC) No 1901/73 OF THE COMMISSION

of 13 July 1973

fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1014/73⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 (1) of that Regulation;

Whereas the levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation No 1009/67/EEC must be calculated, where appropriate, at a standard rate on the basis of the sucrose content (including other sugars expressed as sucrose) of the product concerned and of the levy on white sugar; whereas, however, the levies on maple sugar and maple syrup are limited to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 837/68⁽³⁾ of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar, as amended by Regulation (EEC) No 1491/70⁽⁴⁾, provides that the basic amount of the levy for 100 kilogrammes of product must be fixed per percentage of sucrose content;

Whereas the basic amount of the levy must be equal to one hundredth of the average of the levies applicable to 100 kilogrammes of white sugar during the first twenty days of the month preceding the month for which the basic amount of the levy is fixed; whereas, however, the levy applicable to white sugar on the day preceding the fixing of the basic amount must be substituted for the average of the levies, where that levy differs by at least 0.40 unit of account from that average;

Whereas the basic amount must be fixed every month; whereas it must, however, be altered during the period between the day on which it is fixed and the first day of the month following the month for which the basic amount is applicable, if the levy on white sugar differs by at least 0.40 unit of account from the average referred to above or from the levy on white sugar used to fix the basic amount; whereas, in this case, the basic amount must be equal to one hundredth of the levy on white sugar used to calculate the alteration;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the basic amount thus fixed must be adjusted on the basis of variations in the threshold price for white sugar occurring between the month in which the basic amount is fixed and the period of application; whereas this adjustment, equal to one hundredth of the difference between these two threshold prices, must be deducted from or added to the basic amount in the circumstances provided for in Article 7 (6) of Regulation (EEC) No 837/68;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation No 1009/67/EEC is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.0851 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 July 1973.

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 106, 20. 4. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 165, 28. 7. 1970, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

PUBLIC WORKS CONTRACTS

(Publication of notices of public works contracts and licences in conformity with Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)

MODEL NOTICES OF CONTRACTS**A. Open procedures**

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 16e) ⁽¹⁾ :
2. The award procedure chosen (Article 16b) :
3. a) The site (Article 16c) :
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 16c) :
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several, or for all of the lots (Article 16c) :
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 16c) :
4. Any time limit for the completion of the works (Article 16d) :
5. a) Name and address of the service from which the contract documents and additional documents may be requested (Article 16f) :
b) The final date for making such request (Article 16f) :
c) Where applicable, the amount and terms of payment of any sum payable for such documents (Article 16f) :
6. a) The final date for receipt of tenders (Article 16g) :
b) The address to which they must be sent (Article 16g) :
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 16g) :
7. a) The persons authorized to be present at the opening of tenders (Article 16h) :
b) The date, time and place of this opening (Article 16h) :
8. Any deposits and guarantees required (Article 16i) :
9. The main procedure for financing and payment and/or references to the instruments regulating these (Article 16j) :
10. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 16k) :
11. The minimum economic and technical standards required of the contractors (Article 16l) :
12. Period during which the tenderer is bound to keep open his tender (Article 16m) :
13. Criteria for the award of the contract. Criteria other than that of the lowest price shall be mentioned if they do not appear in the contract documents (Article 29) :
14. Other information :
15. The date of dispatch of the notice (Article 16a) :

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

Open procedure

1. Landschaftsverband Rheinland/Fernstraßen-Neubauamt Wuppertal.
 2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A).
 3. a) The work is to be carried out on Federal Road 224 N in Velbert.
b) Two bridges and four retaining walls are to be constructed. The work includes earthworks, drainage work and carriageway construction. The following supplies and work are involved:
excavation, loading, transport and placing of 40 000 m³ of earth masses, including earth excavated from the building pit,
75 rock bolts (average length c. 8 m),
900 m in-place concrete piles (average length c. 10 m),
placing of 5 600 m³ reinforced concrete,
placing of 320 tons reinforcing steel,
placing of 35 tons prestressed steel,
construction of 8 300 m² formwork,
construction of 460 m bridge railings,
150 m canal nom. dia. 400 including excavation (concrete piping),
140 lm town road including carriageway, footpath and edge paving (c. 1 500 m² road surface),
Extensive cable laying for supply conveyors.
c) The individual lots will be awarded only to a single contractor or consortium.
 4. 470 working days.
 5. a) Fernstraßen-Neubauamt Wuppertal, 5 600 Wuppertal 1, Morianstraße 45.
b) 24 July 1973.
c) The cost of the specifications is DM 70. Payment should be made into account No 913053 with the Stadtparkasse Wuppertal. The receipt for the above payment must be enclosed with the written order for the specifications.
 6. a) 25 September 1973.
b) Fernstraßen-Neubauamt Wuppertal, 5 600 Wuppertal 1, Morianstraße 45.
c) German.
 7. a) Tenderers and their authorized agents.
b) 25 September 1973 at 11 a. m.
 8. 5 % of the contract price is to be paid after the contract has been awarded. Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic Germany will be accepted.
 9. Instalments and final payments pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part B (VOB/B).
 - 10.
 11. The principal reserves the right to demand details of work carried out in the last three full business years which is comparable to the work put out to tender, also of the technical equipment available to the applicant for carrying out the work put out to tender.
 12. 6 November 1973.
 13. In accordance with § 25 VOB/A, the contract will be awarded to the tender which, in consideration of all technical and economic aspects, appears the most acceptable.
 - 14.
 15. 3 July 1973.
-